



EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 20.777

■ Año XCI

■ San Felipe, Jueves 10 de Octubre de 2019

■ \$ 200.-



Pionero en folklor radial:
¡El folklor está de luto en San Felipe!: Murió Héctor Parada González
Pág.10

PANQUEHUE
Secplac diseña nuevo cuartel para Bomberos
Pág.4

Murió 'El Payaya':
Se fue otro de los jugadores históricos de Unión San Felipe
Pág.6

Calle típica campestre:
Malestar por instalación de postes de luz en calle Rodríguez de Santa María
Pág.7

Pbro. Mauricio Cruz:
Investigación absuelve a cura de acusación por mala administración
Pág.8

Julio Cossio Cariaga:
A los 78 años de edad muere conocido garzón
Pág.12

CALLE LARGA
Masivo envenenamiento de perros se registró en refugio para animales
Pág.13

Denuncian graves problemas en recinto de salud

Indigentes se toman la sala de espera del servicio de urgencia

Pacientes deben esperar en el pasillo debido a que utilizan sillas como cama y además por la fetidez que inunda salón

Pág. 11



Pág. 3

SALUD MENTAL.- Hoy jueves se celebra el Día Mundial de la Salud Mental, razón por la cual se busca concientizar y movilizar a la población acerca de la importancia de la promoción de la salud mental y el autocuidado, centrándose principalmente, este año, en la prevención del suicidio. Aquí vemos un grupo de trabajo en la Plaza Cívica que ayer desarrolló varias dinámicas saludables para los asistentes. (Foto Roberto González Short)

Barricadas, derribo de poste e incendio de generador: Pág. 13
Serios incidentes se registraron durante la madrugada en El Escorial de Panquehue



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS





La bailarina de Auschwitz

■ Marco López Aballay
Escritor

«La memoria es un terreno sagrado. Pero también embrujado. Es el lugar en que mi rabia, mi culpa y mi pena dan vueltas como pájaros hambrientos en busca de los mismos huesos viejos. Es el lugar al que acudo en busca de la respuesta a la pregunta que no puede contestarse. ¿Por qué sobreviví?»

Con esas palabras se expresa su autora, **Edith Eger**, en el primer capítulo de esta emocionante novela. En efecto, en esta historia la memoria es una rueda que gira en busca de las heridas, los traumas y dolores que, de una vez por todas Edith -que actualmente tiene 92 años- desea enfrentar y sanarse para siempre. Con apenas 16 años, Edith vive una de las situaciones más trágicas que a un ser humano podría sucederle. Debido a la invasión nazi en Hungría, la joven es detenida junto a sus padres y su hermana Magda, mientras la hermana mayor, Klara, se encuentra en Budapest estudiando violín. El destino de la detención es Auschwitz, ahí sus padres son enviados a la cámara de gas, mientras ella y su hermana -sin tener la certeza de la muerte de sus progenitores- deben sobrevivir día a día en el campo de concentración. En esas circunstancias la joven conoce al doctor **Josef Mengele**, el **Ángel de la Muerte**, quien, según palabras de Edith: «Es un asesino refinado y un amante de las bellas artes. Por las noches, busca entre los barracones a presas con talento que le entretengan». En esa ocasión la muchacha es forzada a bailar la danza de *El Danubio Azul* para el ángel de la

muerte. Una vez envuelta en esa pesadilla, la autora recuerda: «Bailo. Bailo. Estoy bailando en el infierno». La joven baila tan bien que se le ha perdonado la vida. No obstante, el límite entre la vida y la muerte es una línea invisible que en cualquier momento podría atravesarla. Así le ha sucedido en aquel campo de concentración a su amor de adolescencia: **Eric**. Otra escena que vive junto al ángel de la muerte sucede cuando la joven está en la ducha y el doctor Mengele le ordena seguirlo hasta su oficina. Edith está completamente desnuda y tiritando de frío y de miedo. El ángel de la muerte la olfatea como una presa fresca, se desabrocha el abrigo y sonríe. Pero el ruido del teléfono en la oficina de al lado obliga a Mengele a suspender el acto, y Edith, sin pensarlo, huye despavorida. Una vez al lado de su hermana la joven teme las represalias. Pero por el momento piensa una y otra vez: «He sobrevivido hoy. Mañana seré libre».

Otra escena sucede cuando los prisioneros son llevados a un campo de concentración llamado Gunkirchen Lager, Edith permanece junto a su hermana y el hambre les indica que la muerte está cerca. Pero una tarde llega el milagro, cuando aparecen los soldados norteamericanos y rescatan cientos de judíos a punto de morir. Entre ellos están Edith y Magda. Ambas ahora son libres. Después de recuperar fuerzas y algo de salud, se dan a la tarea de buscar a Klara, la hermana mayor que se ha librado del horror estudiando violín en Budapest. De tal manera que ambas retornan a Košice, su

ciudad natal, que ahora pertenece a Checoslovaquia. Cuando se acercan a la casa, Klara aparece por la puerta principal y no puede creer lo que ve. Leamos: «Klara me acuna sin cesar. «¡Es mi pequeña!», le dice a un desconocido que pasa. A partir de ese momento se convierte en mi madre. Ya ha visto en nuestros rostros que ese puesto está vacante y que hay que ocuparlo».

El año 1946 Edith tiene 19 años y se casa con Béla Eger, un joven de 27 años que goza de buena situación económica y se la lleva a vivir a su lujosa mansión en la ciudad de Prešov. Allí nace Marianne, la primera de sus hijos. Pero la felicidad les dura poco pues los comunistas persiguen a Béla hasta que lo detienen. Edith logra sacarlo de la cárcel y huyen a los Estados Unidos de Norteamérica. Después de vivir innumerables penurias, Edith logra estudiar psicología y se convierte en discípula de Víctor Frankl. Ahora tienen tres hijos, y Edith de a poco se reconcilia con el pasado. Sabe que la psicología le ayudará a sanarse ayudando a otros que han sufrido tanto o más que ella. Bajo esta panorámica vemos en esta historia un ejemplo de superación pocas veces visto. Una de las lecciones que nos escribe es la siguiente: ante las circunstancias del sufrimiento hay dos opciones; victimizarse o superarse. Cada cual es libre de elegir. Leamos: «No puedes cambiar lo sucedido, no puedes cambiar lo que hiciste o lo que te hicieron. Pero puedes decidir cómo vivir ahora. Queridísimo amigo, puedes decidir ser libre».



‘El Joker’ La importancia de la Salud Mental

■ Ph.D(c) Miguel Angel Rojas Pizarro. Psicólogo
Profesor de Historia y Cs. Políticas. @marojas007

‘Joker’ es una de las películas más taquilleras del presente año, incluso la actuación de Joaquín Phoenix da vida a Arthur Fleck, un personaje oscuro que necesitaba mucho más que la presentación de un vulgar villano, pues también hace parte una serie de características que son únicas del personaje ‘el Joker’. Alucinaciones, depresión y delirios son síntomas psicóticos, un individuo corrompido que se transforma en un agente del caos próximo a una revolución.

Una persona enferma y una sociedad competitiva que le da la espalda para auto realizarse como persona. Es una mezcla que puede resultar detonante para la salud mental. Bajo este precepto fue elaborada una trama profunda y dramática que nos refleja en la sociedad en la que estamos inmersos.

Esta película ha generado mucho debate en relación a la temática de la salud mental en nuestro país. **Este jueves 10 de octubre se conmemora el día mundial de la salud mental.** La Organización Mundial de la Salud, define la salud mental como un estado de bienestar en el cual el individuo es consciente de sus propias capacidades, puede afrontar las tensiones normales de la vida, trabajar de forma productiva y ser capaz de hacer una contribución a su comunidad.

En realidad, son muy pocas personas las que toman en serio las enfermedades mentales. La ignorancia y los prejuicios que rodean a este tipo de enfermedades hace que en muchos países aquellos que las poseen sean catalogados como locos y sean rechazados o aislados del resto, muchas veces por estereotipos que

las películas entregan.

En Chile, según los estudios, el 40,1 % de la población que tiene entre los 18 y los 65 años ha sufrido alguna vez en su vida un trastorno mental. Trastornos de ansiedad, depresión, trastorno bipolar, estrés post-traumático, trastornos psicóticos, que, en muchos casos, se viven en silencio y dificultan un diagnóstico y tratamiento adecuado, temática que trataremos en la próxima columna.

También las estadísticas del Compín nos muestran que, en el país, las cifras de estrés laboral han aumentado significativamente en los últimos años. Lamentablemente nuestra región no escapa a esta triste realidad. **El estrés o burnout ha aumentado su porcentaje específicamente en profesionales jóvenes, especialmente en aquellos que se desempeñan en Educación y en el ámbito de la salud son sus principales víctimas.**

Burn Out o como se conoce en América latina, estar ‘quemado’, es una patología severa, relacionada con el ámbito laboral. Se caracteriza porque, dicho mal, es más frecuente en profesionales del ámbito de la salud, educación y administración pública. En 1981 los psicólogos C. Maslach y S. E. Jackson describieron el burnout como un constructo multidimensional constituido por al menos tres dimensiones diferentes: agotamiento emocional, despersonalización, y baja realización personal en el trabajo. El burnout se ha asociado a problemas importantes, como el absentismo laboral y el aumento de licencias por motivos de salud.

El burnout no sólo afecta la salud mental de una persona, sino que también influye en su **rendimiento laboral y relaciones familiares. Los especia-**

listas advierten que un profesional que posee este síndrome se siente muy cansado, sin ganas de realizar su trabajo, incluso sin ganas de levantarse, sin empatía tanto con sus colegas y con un autoconcepto negativo sobre sus logros laborales.

Las políticas públicas en relación con esta materia, lamentablemente, son casi nulas. Podemos observar que la implementación de acciones para revertir estos datos en las empresas en los últimos años, solo se han centrado en la obtención de resultados cuantitativos, enfocado exclusivamente a metas concretas que solo benefician al empleador. Pero como siempre, los trabajadores han sido dejados en un segundo plano.

Queridos lectores, **¿cuántas acciones de su oficina tienen foco en relación con el auto cuidado de sus funcionarios? ¿Cuántas actividades de desarrollo personal y trabajo de la autoestima hemos realizado en estos últimos años en mi organización? ¿Cuántos recursos de mi organización se centran en mejorar las condiciones de salud mental de los funcionarios?**

Como señala el psicólogo Maslow, solo asegurando las condiciones básicas del ser humano (salud, seguridad, reconocimiento) las personas pueden auto realizarse. Y qué mejor que un profesional auto realizado en su parte emocional. Será un trabajador y una persona Feliz.



EL TRABAJO

Salinas Nº 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diarioeltrabajo@gmail.com

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

Con feria intersectorial Cosam San Felipe celebra Día Mundial de la Salud Mental

Conecta con la vida es el lema de este año y promueve el auto cuidado de la salud mental y prevención del suicidio.

El Día Mundial de la Salud Mental se celebra cada 10 de octubre con la finalidad de concientizar y movilizar a la población acerca de la importancia de la promoción de la salud mental y el auto cuidado, centrándose principalmente, este año, en la prevención del suicidio.

De esta manera, la red de establecimientos del Servicio de Salud Aconcagua está desarrollando durante esta semana diferentes actividades de promoción, auto cuidado y prevención de la salud mental, una de ellas es esta feria intersectorial 'Conecta con la vida', desarrollada en San Felipe con la asistencia del programa Calle, Senda, Comunidad terapéutica Renacer, Programa acompañamiento del Cefsam San Felipe El Real y el Centro de Terapias SER y algunos organismos privados como el Naser, haciendo énfasis en todo lo que tiene que ver con el apoyo de las terapias complementarias al trabajo en salud mental. Los asistentes disfrutaron de espacios de relajación, musicoterapia, danzaterapia y yoga a cargo de profesionales de medicina alternativa del Servicio de Salud Aconcagua.

La directora del Centro Comunitario de Salud Mental San Felipe, **Claudia Escudero**, comentó la importancia de conmemorar este día para que las personas puedan acceder a mayor información y tomen conciencia de lo relevante que es el auto cuidado en esta materia: «El día de la salud mental se conmemora oficialmente el 10 de octubre en toda la red y particularmente nosotros acá en San Felipe, estamos acompañando a los equipos y convocando a distintas agrupaciones e instituciones que trabajan en salud mental. Cada vez vemos que la salud mental atraviesa transversalmente distintas problemáticas y es importante que todos tomemos conciencia de este cuidado; tanto como cuidamos el cuerpo hay que cuidar la salud mental».

Respecto a las atenciones en el establecimiento, que atiende a pacientes con un nivel mayor de complejidad, son alrededor de 2.000 usuarios que se encuentran bajo control, sin embargo en la red de atención primaria, considerando a todos los Cefsam, alcanza el 20% de la pobla-



La feria intersectorial 'Conecta con la vida' fue una de las diferentes actividades de promoción, auto cuidado y prevención de salud mental que está desarrollando la red de establecimientos del Servicio de Salud Aconcagua durante esta semana.

ción asignada en cada territorio considerando los distintos niveles de complejidad de las patologías de salud mental.

La directora del Servicio de Salud Aconcagua, **Susan Porras**, destacó el desarrollo de la red de salud mental en Aconcagua y la programación de estas actividades tanto en la provincia de Los Andes y San Felipe, haciendo un llamado a la promoción de la salud mental y prevención del suicidio. «Somos uno de los pocos servicios de Salud que cuenta con un hospital psiquiátrico, tenemos un Cosam en

San Felipe y otro en Los Andes; los trece Cefsam cuentan con el programa de salud mental y también hay otros dispositivos que

están apoyando estas actividades. Quiero agradecer la difusión que se le está dando a esta semana principalmente al cuidado y

promoción que tenemos que tener; así como cuidamos el cuerpo, también tenemos que cuidar nuestra mente y nuestra alma».

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min Max	Mañana	Mediodía	Tarde	Noche
Jueves 10	12° 31°	Nublado	Nublado	Nublado, ocasionalmente nubosidad parcial	Nubosidad parcial
Viernes 11	10° 28°	Nublado	Nublado	Nublado	Nublado
Sábado 12	10° 23°	Nublado	Nublado	Nublado	Nublado
Domingo 13	10° 24°	Nublado	Nublado	Cubierto	Cubierto
Lunes 14	8° 20°	Cubierto	Cubierto	Cubierto	Cubierto



RESTAURANT
Antojitos
Recargado 3.0

Alojamiento con o sin pensión

Menú \$3.500

- Ensalada
- Plato de fondo
- Postre

Colación \$2.000

- Plato de fondo

• Platos a la carta

• Sandwich

• Papas Fritas para servir y llevar

Reparto a domicilio:

+56 9 9940 2381

+56 9 4036 6697

Coimas N° 396 - San Felipe

V Región
La que más se escucha

100.7
La Liga

98.3
San Felipe

98.1
Viña del Mar

91.9
La Calera

90.5
San Antonio

Radio Carnaval
www.radiocarnaval.cl

Secplac prepara diseño para nuevo cuartel de Bomberos en Panquehue

PANQUEHUE.- La municipalidad, por intermedio de la Secretaría Comunal de Planificación (Secplac), está preparando el diseño de un proyecto para la construcción de un nuevo cuartel para la Sexta Compañía de Bomberos de la comuna.

Tras una reunión sostenida en el municipio panquehuino, el Secplac informó a Bomberos los avances que a la fecha tiene el proyecto, para luego gestionar los recursos de inversión ante el Gobierno Regional.

En la mencionada reunión de trabajo participaron junto al Secplac, la directora de la Sexta Compañía, **María Gallardo**, y la secretaria general de la institución, **Kissy Cadiz**, quienes aprovecharon la instancia para hacer saber las inquietudes y observaciones que se podrían considerar en la elaboración de este proyecto.

«Lo que estamos haciendo ahora es el diseño del cuartel definitivo, ya terminamos con la etapa de anteproyecto y diagnóstico y ahora estamos comenzando con la etapa de proyecto. La idea es que éste se pueda elaborar junto con los mismos bomberos, que al final van a ser los usuarios, además de que cuenta con la aprobación de la Junta Nacional de Bomberos, por lo tanto se han hecho reuniones con estos dos entes, además del gobierno regional que va a ser al final quien nos va a dar el financiamiento, como asimismo con el Ministerio de Desarrollo Social, quien nos va a entregar el respectivo RS (Recomendación Satisfactoria).

De acuerdo a lo informado por el arquitecto Sebastián Brito, la nueva estructura estaría diseñada para albergar los vehículos de emergencia y dar una mayor comodidad a los voluntarios de la Sexta Compañía de Bomberos.

«Ahora en relación a los costos de este proyecto y de acuerdo a los cálculos que hemos estado realizando, la obra bordearía una inversión cercana a los 600 ó 700 millones de pesos. Ahora si bien para estos casos se trabaja en un cuartel tipo de la Junta Nacional de Bomberos, sin embargo nos debemos adecuar a las características del terreno, a la cantidad de máquinas que ellos tienen, por lo tanto debemos trabajar en un proceso de readecuación».

Por su parte la secretaria general del Cuerpo de Bomberos, **Kissy Cádiz**, comentó que se ha logrado avanzar gracias a las reuniones que se han sostenido para contar en el corto plazo con esta nueva infraestructura.

«La verdad es que el trabajo que tenemos es muy esperanzador, gracias a Dios, hemos sacado el proyecto en un tiempo récord. Salimos adelante en el proceso del anteproyecto y hoy estamos trabajando en la etapa que se denomina diseño y por lo mismo agradecemos a la municipalidad de Panquehue todo el empeño que le ha puesto, vamos en buen pie y ya tenemos el diseño que permite conocer cómo van distribuidos los espacios y lo que deseamos es que podamos sacarlo de aquí a fin de año.

«Para nosotros si bien en general tenemos un tipo de cuartel, que está definido por intermedio de la Junta Nacional de Bomberos, igual se hacen ciertos cambios o modificaciones, de acuerdo al terreno que tenemos en la comuna de

Panquehue. Ahora la diferencia del actual cuartel al nuevo son muchas; pero es un tema de espacio, hay mejoras en la sala de máquinas, para así tener a todo nuestro equipamiento rodante bajo techo, como asimismo hay mejoras de espacios para nuestros voluntarios».

Para el alcalde **Luis Pradenas**, está toda la voluntad en apoyar para concretar la construcción de este nuevo cuartel de Bomberos de Panquehue. «Por lo mismo se ha instruido a los profesionales de la Secplac generar un buen proyecto y así postular los recursos a financiamiento por parte del Gobierno Regional. De acuerdo a datos publicados por el Gobierno Regional, en abril de este año se aprobó una cartera de 62 iniciativas por un marco de \$ 49 mil millones con cargo al FNDR, destacando entre otras acciones la construcción de dependencias para Bomberos».



En reunión sostenida en el municipio panquehuino, el Secplac informó a Bomberos los avances del proyecto.

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

<ul style="list-style-type: none"> ● Postación ● Montaje Industrial 2-7 toneladas ● Traslado de maquinaria 	<ul style="list-style-type: none"> ● Trabajos en altura máxima 18 Mts. ● Letreros propaganda y otros ● Podas ● Contenedores
---	---

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE





CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

LO MEJOR PARA SU MESA





PARA CARNES...KAR !!

Dirección de Obras Hidráulicas: Podrían habilitar dos pozos para riego en la comuna de Santa María

SANTA MARÍA.- Una visita a terreno, con el propósito de analizar la factibilidad de construcción de pozos para destinar agua de riego para pequeños y medianos agricultores, realizaron el gobernador provincial de San Felipe, Claudio Rodríguez; el director regional de la Dirección de Obras Hidráulicas (DOH), Boris Olgún, y el alcalde Claudio Zurita, a la comuna de Santa María.

En la oportunidad, las autoridades se reunieron con los regantes de los canales 'El Salero' de San José y 'La Mesilla'; quienes hicieron presente las necesidades que existen de contar con agua para riego, debido a que no llegan aguas superficiales a la totalidad de estos sectores.

El encuentro fue valorado por la autoridad provincial, pues responde a una solicitud presentada por el alcalde Claudio Zurita en una reunión encabezada por el gobernador la semana pasada.

«El compromiso ha sido claro por parte del director regional de la DOH sobre el proceso a seguir para que se puedan aportar los recursos necesarios y construir estos pozos, por lo que esperamos que luego de cumplirse algunas etapas, que tienen que ver con trámites administrativos, ya se pueda, en el más corto plazo, construir estos dos pozos y de esa manera venir en ayuda de los pequeños, medianos agricultores y sus trabajadores. Este es

el mandato que nos ha dado el presidente Sebastián Piñera, señalando que se van a destinar todos los recursos disponibles para abordar en primer lugar el agua para consumo humano y en segundo, el consumo agrícola», señaló **Claudio Rodríguez**.

De igual manera, el alcalde **Claudio Zurita** destacó este avance: «En este momento miro con más esperanza la producción agrícola de este año, ya que con la visita de la DOH y el gobernador, están los recursos para hacer pozos, por lo tanto nos corresponde a nosotros -como municipio junto a los usuarios- buscar los puntos exactos para la construcción de estos pozos y no errarle, así



Las autoridades se reunieron con los regantes del Canal El Salero.

que estamos contentos, porque vemos a las autoridades respondiendo, así que públicamente agradecerles y que nos vaya muy bien para tener una excelente temporada», expresó.

Por su parte, el director regional de la DOH, **Boris**

Olgún, señaló que continuarán con visitas a terreno al resto de las comunas de la provincia: «El Ministerio de Obras Públicas, con su ministro Alfredo Moreno, nos ha dado la instrucción que tenemos que estar más cerca de la gente, en

terreno, viendo las posibilidades de darles solución por esta mega sequía y es en este contexto que la DOH gestionará algunos pozos y en eso estamos, buscando puntos para dar solución a los regantes que tienen menos hectáreas», precisó.



En la imagen el tranque acumulador absolutamente seco en sector El Maitén de Santa María.



Regantes del Canal La Mesilla también tuvieron la oportunidad de reunirse con las autoridades.

Compra tu pasaje

Si es frecuente ingrese su Rut sin puntos y con guión

Rut : Clave :

[Más info acá](#)

Sólo Ida Ida y Vuelta

Ciudad de Origen: Ciudad de Destino:

Fecha de Ida: Horario de Ida:

Número de Pasajeros:

[Términos y condiciones](#)



¡Compra tus pasajes en un solo click!

Obtén tu Tarjeta Pasajero Frecuente y compra a Tarifa Rebajada en www.busesahumada.cl

Se fue otro jugador histórico de Unión San Felipe: Murió 'El Payaya'

Víctima de un infarto al corazón y a los 64 años de edad falleció **Jorge Espinoza Espinoza**, delantero histórico del Uní Uní, conocido popularmente como 'Payaya'. Jugó por Unión San Felipe el año 1979. Su deceso se produjo este día martes en su hogar ubicado en Villa La Estancia.

Sus funerales se van a realizar el día de hoy a las 10:00 horas después de realizar una misa en el mismo



Acá con la camiseta de uno de los tantos clubes amateur que defendió.

lugar del velatorio, la sede de Asoducam ubicada en Avenida Chacabuco N° 78 de San Felipe, para posteriormente trasladar sus restos al Cementerio Municipal ubicado en el sector El Almendral.

En vida 'El Payaya' jugó, aparte de Unión San Felipe, por varios clubes amateur y últimamente defendía los colores del Club Los del Valle.

Fue velado en la sede de Asoducam (Asociación de dueños de camiones), en reconocimiento a que les manejó camiones a varios socios por temporadas.

Cercanos lo calificaron como «buen chato», no se enojaba nunca, «lo echaba todo para la talla», nos dijo Patricio, socio de Asoducam, desde la sede.

El conocido **Manuel Valdés**, del programa de Deportes en Aconcagua, también tiene muy buenos recuerdos de Jorge Espino-



Jorge Espinoza en el plantel de Unión San Felipe, quinto en la segunda fila de izquierda a derecha.

za: «No se enojaba nunca, muy buena persona», señaló.

Cabe recordar que semanas atrás también el deporte perdió a uno de los suyos, como fue el caso del

querido **Víctor 'Sapito' Andrade**.

COD: 58/1 Ingeniero o Constructor Civil. Exper. Mín. 5 años Obras Hidráulicas

COD: 58/2 Ingeniero Ejecución Exper. Mín. 3 años en equipo electromecánicos.

COD: 58/3 Téc. Área Eléctrica o en Mantenimiento Industrial u otro afín. Exper. Mín. 2 años en equipos electromecánicos.

CV: seleccion@rfa.cl, indicando Cód. Postulación

ARRIENDO OFICINAS CON ESTACIONAMIENTO INCLUIDO

A SÓLO DOS CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS

Amplias, acogedoras, construcción sólida y nueva, dos ambientes, ideal consulta profesional

Interesados llamar a los fonos :

34-2-34 31 70 - 9 8479 5521



CELEBRANDO EL MES DEL ADULTO MAYOR

Gran Malón del recuerdo

MARISA

SONORA JUNIOR PALACIOS

GERMÁN CASAS Y SUS MÚSICOS

VIERNES

18

OCTUBRE

ENTRADA

LIBERADA

INVITA:



17:00 HORAS

GIMNASIO LICEO ROBERTO HUMERES

(ACCESO CALLE CARLOS CONDELL)

CURSO PARA DIRIGENTES EN SANFECOOP

Los días jueves 17 y viernes 18 de este mes se efectuará el curso 2019 para dirigentes cooperativos de Sanfecoop institución que anualmente renueva sus directivos cumpliendo así el principio de ser un sistema generado democráticamente por sus asociados.

Para postular a cargos directivos es necesario aprobar un curso de materias básicas cooperativas que contiene temas relativos a las leyes y normas de rigen el sector como también los beneficios sociales, deberes y derechos de los socios.

Esta preparación es indispensable pues el manejo de la institución está sujeto a reglamentos y condiciones de operación muy precisos que son supervisadas por el División de Asociatividad y Economía Social del Ministerio de Economía; Normas del Banco Central; Auditorías Internas y Externas, y de la propia Junta de Vigilancia elegida por los socios. Este curso se imparte a las 19:00 hrs. en la sede de la cooperativa ubicada en Navarro N°123 de San Felipe.

Los socios interesados en renovar sus conocimientos cooperativos pueden asistir previa inscripción en la misma sede institucional.

Calle típica campestre contaminada visualmente:

Malestar por instalación de postes de luz en calle Rodríguez de Santa María

SANTA MARÍA.- Los vecinos de calle Rodríguez se encuentran indignados y sorprendidos por el actuar de la empresa de distribución de electricidad Chilquinta. A fines de la semana pasada, nos cuentan sus vecinos, la empresa comenzó a instalar «de manera indiscriminada» postes de electricidad frente a las casas de los vecinos.

Según lo contado por uno de los afectados, **Jaime Aguirre**, a mediados de septiembre comenzaron con las visitas a la calle por parte de Chilquinta: «Un día se estacionó una camioneta frente a la casa, pensé que era alguien que me venía a visitar, salí a ver y me di cuenta de que eran unas personas de Chilquinta que hablaban de postes aquí, postes allá. Me llamó la atención y me acerqué a conversar con ellos, pero al llegar a su lado dejaron de hablar y se subieron a la camioneta y se fueron sin decir ni siquiera hola».

A comienzos de mes, según comenta Jaime Aguirre, personal de Chilquinta volvió a visitar la calle Rodríguez, esta vez dejando marcas en las veredas, con planos en mano. «Extrañado, me acerqué nuevamente a los señores, esta vez eran otras personas de Chilquinta, les pregunté qué estaban haciendo y no me contestaron nada, pero como les insistí, sólo se limitaron a decir que pondrían unos postes solamente, guardaron sus planos y se fueron rápidamente». Después de esto, el vecino fue a consultar a la Municipalidad de Santa María, quienes tampoco tenían idea y no estaban notificados de lo que la empresa Chilquinta estaba haciendo.

El pasado jueves, el despertar de la calle Rodríguez fue caótico, tal como comentó el vecino: «A primera hora escuché que, en la calle, frente a mi casa, un camión con una cuadrilla de gente comenzaba a excavar y sin saber nada. Me

Chilquinta instaló más de cuatro postes en menos de 10 metros y por lo que comentan los vecinos, tiene presupuestado instalar seis más en la vereda del frente, provocando la indignación de la comunidad.

acerqué al encargado y me dijo: 'jefe, a mí solo me manda Chilquinta, soy contratista. Cualquier problema llame a ellos'. Molesto, fui a la Municipalidad y a los minutos llegó el personal del Departamento de Obras y les pidió los permisos, ellos (Chilquinta) no contaban con ninguno, recogieron sus cosas y se fueron. Ni la Municipalidad de Santa María ni los vecinos de calle Rodríguez sabemos qué trama Chilquinta».

Desde el sábado pasado, frente al número 285 de la calle Rodríguez, la empresa Chilquinta instaló más de cuatro postes en menos de 10 metros y por lo que comentan los vecinos, tiene presupuestado instalar seis más en la vereda del frente, provocando la indignación de la comunidad.

Don Jaime, con hondo pesar nos comenta que, a sus 80 años, siempre ha vivido en esa casa: «Desde que tengo memoria, la calle Rodríguez fue la calle principal que unía Santa María con San Felipe, por acá pasaban las carretas con las verduras y frutas frescas, después las micros y ahora, la contaminación visual y la falta de respeto que ha tenido Chilquinta para los vecinos y para mí, es muy grande. Ha dañado el patrimonio cultural de una calle típica que mantenía intacto su toque campestre y que pocas quedan en Santa María, era una calle como sacada de un libro antiguo de campo y ahora son solo postes y cables que atraviesan por todos lados. Estoy muy dolido, Chilquinta se ríe de nosotros, gente humilde y de edad avanzada, que no puede reclamar ni quejarse».

Agrega el vecino que el Departamento de Obras de la Municipalidad de Santa María está atado de manos ante lo sucedido, ya que por estar en zona rural los permisos son entregados por Vialidad. Pero lo que más molesta a la comunidad, es que Chilquinta, de manera consciente, eligió ese lugar, ya que, a pocos metros, se

termina la zona rural y comienza la zona urbana, en donde la Municipalidad sí tiene injerencia y podría haber ayudado a los vecinos.

Hasta el día de hoy, Chilquinta no se ha acercado a los vecinos a explicar qué harán y si es que la comunidad está de acuerdo y por lo proyectado, seguirán instalando postes de manera indiferente, sin oír a la comunidad.

LO QUE DICE CHILQUINTA

Consultamos a Chilquinta por esta denuncia y esto respondieron:

«Según los protocolos de trabajo de Chilquinta Energía, las obras consultadas por este medio de comunicación fueron notificadas previamente al municipio de Santa María y cuentan con los permisos de ejecución, otorgados por la Dirección de Vialidad antes del inicio de las faenas.

«En línea con lo descrito, los trabajos responden a la proyección, anteriormente definida, del trazado de la nueva infraestructura necesaria para montar un Equipo Regulador de Voltaje, que permite mejorar los estándares eléctricos del sector.

«Sin embargo y atendiendo a los requerimientos de los vecinos, la compañía ha suspendido las obras, con el fin de estudiar una nueva alternativa para reubicar dicha infraestructura.

«Aprovechamos esta oportunidad para invitar a los clientes que tengan alguna inquietud al respecto a contactarse, a través de vías formales, con Chilquinta Energía a través de nuestro Centro de Servicio de San Felipe (ubicado en Salinas 321), telefónicamente a través del contact center (600 600 5000) o mediante las redes sociales de la empresa (Twitter: @Chilquinta y @Chilquinta600 y Facebook: Chilquinta Energía)».



Así lucía antes la calle Rodríguez, típica calle campestre «sacada como de un libro antiguo de campo», lamentó uno de los afectados.



La misma arteria hoy se ve colapsada por la instalación de postes del tendido eléctrico.

SE VENDE
- MIEL
- ARROLLADO DE HUASO
- LONGANIZA DE CHILLÁN
Celular: 985041417

La Unión FUNERARIA
Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN
SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434
LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696
PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

CUARTA REGIÓN
LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028
COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

REGIÓN METROPOLITANA
SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

Presentada ayer en el Teatro Municipal:

Adultos mayores aplauden de pie la obra 'Un jardín secreto'

No existe mayor amor al arte que compartir con todos generosamente. Esto es lo que hicieron los adultos mayores de la Compañía Teatro Vitalite, de la comuna de La Calera, a través de fondos concursables que permitieron presentar en el Teatro Muni-

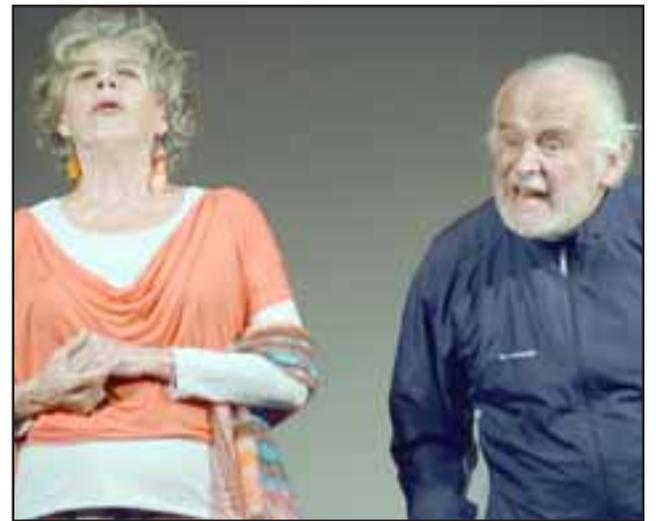
cipal de San Felipe la obra **Un Jardín Secreto**, protagonizada por los grandes actores **Consuelo Holszapfel** y **Humberto Gallardo**.

Esta iniciativa convocó a cerca de 300 adultos mayores de San Felipe, quienes llegaron cerca del mediodía

para disfrutar del ameno montaje teatral, este proyecto también recibió apoyo de Caja 18 y fue convocado por la Centro Integral de Mayores de San Felipe (Ayecan).

OBRA PREMIADA
Mauricio Bustos, di-

rector de la obra, «*muy felices de estar presentándonos en la ciudad de San Felipe junto con los adultos mayores y el elenco conformado por Consuelo Holszapfel y Humberto Gallardo, quienes con mucho gusto presentamos esta obra en la ciudad. El autor de esta obra es el Premio Nacional de Artes Jorge Díaz, esta obra ya ganó el premio a la Mejor Obra del año 2016, esta es una de las obras más destacadas y mejor criticadas del año, lleva más de cuatro años en cartelera, con giras por todo el país, por lo que puedo decir que estamos ante una de las obras de primerísimo primer nivel. La trama trata de una pareja un matrimonio que producto del alzhéimer se han olvidado que son matrimonio, sin embargo se vuelven a enamorarse por esas cosas de la vida*», comentó Bustos a **Diario El**



TREMENDOS ACTORES.- Consuelo Holszapfel y Humberto Gallardo hicieron de las suyas con la complicidad del público, que entendió perfectamente de lo que trata esta comedia.

Trabajo.

MÁGICO ARGUMENTO

'Un jardín secreto' fue escrita con el título 'Fugitivos de la Ausencia', en 2003, por el connotado dramaturgo chileno Jorge Díaz, para la IX Muestra de Dramaturgia Nacional. Un jar-

dín secreto narra la historia de *Engracia* y *Mariano*, quienes se han olvidado que fueron esposos, pero paradójicamente se han vuelto a enamorar. Montados sobre unas bicicletas y en una luz roja se han conocido nuevamente.

Roberto González Short



Mauricio Bustos, director de la obra.



SIEMPRE TROVADOR.- Adultos mayores disfrutaron del canto del Recuerdo con Jorge Gaete en espera de la obra.



INSEPARABLES.- Aquí vemos a 'Engracia', interpretada por la actriz Consuelo Holszapfel, en su inseparable bicicleta.



El Centro Integral de Mayores de San Felipe (Ayecan), dirigido por Patricia Opazo, desarrolló la masiva convocatoria.



EN NUESTRO TEATRO.- Adultos mayores de nuestra comuna disfrutaron de este montaje teatral presentado en el Teatro Municipal de San Felipe.

Investigación absuelve a cura Mauricio Cruz de acusación por mala administración

El Obispado de San Felipe informa a la comunidad:

1. Ha concluido el proceso administrativo penal instruido por el Administrador Apostólico, Jaime Ortiz de Lazcano, por una denuncia por mala administración y gestión de los recursos, ordenado en el mes de abril pasado en contra del Pbro. Mauricio Enrique Cruz Lolas.

2. Luego de un acucioso trabajo investigati-

vo, y de manera unánime, se ha comprobado la falta de fundamento en las circunstancias que fueron presentadas en su contra. Es por esto que el Padre Mauricio Enrique Cruz Lolas se integrará nuevamente en su cargo de párroco de la Parroquia Santa Rosa de Lima en la ciudad de Los Andes.

3. El Administrador Apostólico lamenta profundamente el daño que estas acusaciones han provocado en la honra y buena fama

del Padre Mauricio. No obstante, desde el Obispado de San Felipe se ha procedido en todo momento a norma de derecho.

4. Se agradece enormemente al Padre Omar Orellana Manríquez por el servicio realizado durante los meses que duró el proceso en la Parroquia de Santa Rosa, como administrador parroquial.

El Obispado de San Felipe manifiesta su firme compromiso con la transparencia y la justicia.

Escuela San Rafael y Alemán al regional de Valparaíso: Éxito total fue la III Feria Científica Comunal en la Plaza de Armas

Tal como lo anunciamos, ayer miércoles se desarrolló en la Plaza de Armas de San Felipe la III Feria Científica Comunal 2019, iniciativa desarrollada por la Escuela San Rafael, y contó con el apoyo de la Daem y Explora Conicyt. En total fueron 15 los colegios participantes en la jornada, misma que dio inicio a las 10:00 horas.

PLANETAS Y VOLCANES

Las cámaras de **Diario El Trabajo** recorrieron los



Director de la Escuela San Rafael, Carlos Jara Díaz.

15 stands escolares, en ellos encontramos experimentos fotovoltaicos; estudios planetarios de agujeros negros; terremotos y volcanes entre otros temas. Nuestro medio habló con **Karoline Cruz Contreras**, profesora de Ciencias y una de las coordinadoras de la III Feria Científica Comunal 2019, «estamos muy contentos porque nos visitó harto público, todos los colegios y jardines infantiles cumplieron su compro-



Karoline Cruz Contreras, profesora de Ciencias y una de las coordinadoras de la III Feria Científica Comunal 2019.

miso y presentaron sus proyectos, todos los experimentos científicos tuvieron que ver con el cambio climático que estamos experimentando a nivel mundial, fue todo un éxito esta versión comunal, cada uno de los niños participantes recibieron su colación para estar motivados durante la jornada (...) también como resultado del trabajo de nuestra escuela, fuimos invitados a un congreso regional de Explora Conicyt que será en Valparaíso el 24 de octubre, también el Colegio Alemán, en nuestro caso el proyecto de la insecticida a base de colillas de cigarro fue determinante para recibir esta invitación», dijo la profesional.

LIDERAZGO ESCOLAR

Por su parte el director de la Escuela San Rafael, **Carlos Jara Díaz**, quien destacó los avances que esta casa de estudios ha logrado en los últimos años, luego de ser la más débil del siste-



PEQUEÑOS VULCANÓLOGOS.- Camilo Rojas, Bryan Calderón y Tomás Aquinos muestran su trabajo relacionado con placas tectónicas y volcanes.

ma, hoy figura como una de las más generadora de iniciativas de vanguardia, apenas con 42 estudiantes, «en un principio la verdad que esta escuela se iba a cerrar por la baja matrícula, eran 15 alumnos apenas, cuando asumí yo como director cambiamos toda la dinámi-

ca, se cambió toda la visión y misión del establecimiento, asumiendo nuestro sello medioambientalista que es el que actualmente estamos patrocinando, en este sentido trabajamos tres temáticas: Medioambiente, Huerto escolar y el Taller científico y reciclaje. Este

año la feria la hicimos a nivel comuna y viendo el éxito obtenido ya estamos pensando en realizarlo para 2020 a nivel provincial, o sea, involucrar a todas las comunas de nuestra provincia de San Felipe», dijo Jara.

Roberto González Short



ENERGÍA LIMPIA.- Stip Lara, el profesor Jorge Jelves y Felipe Escobar del Liceo Dr. Roberto Humeres, crearon este panel de electricidad también a base de energía solar.



TREMENDAS INNOVADORAS.- Kiara Olivares, Airín Sevrá y Catalina Avaria desarrollaron un sistema de riego agrícola con agua salada.



TODO SOLAR.- Paulo Osorio presentó su deshidratador solar, mientras que Antonia Saavedra el cargador de celulares también a base de energía solar (de Pamela Figueroa).



AUTORIDADES PRESENTES.- Ricardo Castro Pinto, director provincial de Educación de San Felipe, visitó cada uno de los proyectos de la feria, brindando así el apoyo anímico que estos chicos necesitan.

Pionero en la conducción de programas radiales folklóricos:

¡El folklor está de luto en San Felipe!: Murió Héctor Parada González

Ayer a las seis de la mañana aproximadamente, en el Hospital San Camilo, falleció el destacado folklorista, conductor de programas radiales relacionados con el folklor, maestro lutier **Héctor Para González**.

Sus restos están siendo velados en la sede de la Villa Cordillera y sus funerales se realizarían hoy, aunque hasta el momento del cierre de esta nota aún no se sabía bien.

Fue la hija de su actual pareja por cuarenta años, **Francisca Navarro Hernández**, quien se considera hija porque desde los diez años que la crió, quien confirmó la noticia: «A las seis de la mañana, él falleció, venía arrastrando desde hace tiempo varias enfermedades, tuvo una caída fuerte, fue operado del cerebro, de lo cual de su anestesia nunca más regresó,

estuvo intranquilo, luego tranquilo y se le complicaron los pulmones, falleció de una neumonía fulminante, hoy día (ayer), en la mañana, a las seis», dice.

Comenta que va vestido con su traje de huaso «en el cajón, todo el que lo quiera ir a ver es bienvenido, va a estar en la sede de la Villa Cordillera, va a ser su velorio y mañana (hoy) sus funerales, hora por confirmar, pero va a ser aquí en San Felipe, en el Cementerio Municipal», señaló Francisca.

- **¿Cuál es el recuerdo de él?**

- Un profesor, un maestro, un folklorista, un hombre que hizo mucho por San Felipe, por la cultura sobre todo, muy culto, y deja muchas buenas enseñanzas, muchos bailarines de cueca, muchas cosas lindas, hombre de radio que siempre

van a dejar una huella que merece ser recordada.

- **¿Él tuvo hijos?, porque hay una hija en Francia.**

- Sí, él tiene una hija que está en Francia, la hija que está viva de él, está en Francia, ella sabe en este minuto, ella aporta mucho, no puede viajar porque todo fue muy pronto, y sí él tiene una hija en Francia.

- **La comunidad, los folkloristas, ¿cómo debieran recordar a Héctor Parada, que todavía sigue saliendo en una radio?**

- Sí, todavía, que lo recuerden así con ese mismo ánimo, resaltar el folklor, las raíces que se van perdiendo. Eso, eso es lo que deben recordar y que toda la gente recopile, porque es muy importante saber de nuestras raíces y no perderlas.

- **¿Cómo fueron sus**

últimos días, en tranquilidad, rodeado de la familia?

- Sí, con toda la familia, sus nietos que son mis hijos, mi madre, muy tranquilo, estuvo bastante solo en casa porque tuvo una enfermedad infectocontagiosa que fue tratada, pero ya al último tranquilo, tranquilo y siempre pensó en volver a la radio, en poder hablar bien, en que le entregaran sus lentes porque ya no veía para leer. Siempre él lo que más quería era volver, volver, volver, y siempre se va a sentir cómo un hombre de radio.

- **¿Era maestro lutier, arreglaba guitarras?**

- Sí, guitarras, arpas, sí, todo ese tipo de arreglo y a mano. Aparte de eso escribió un libro, fue administrador del caracol Los Portales, trabajó en el Instituto Nacional de Estadísticas (INE)



Héctor Parada González, recordado folklorista, conductor de radio de San Felipe.

también durante muchos años; fue campeón de cueca del adulto mayor, toda una trayectoria artística y cultural.

En Radio Preludio es

posible escuchar aún las cápsulas 'Añoranzas del Folklor y algo más'>.

Reitera que el velorio se está llevando a cabo en la sede de la Villa Cordillera.



SE-DENT Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

URGENCIAS DENTALES

FINES DE SEMANA

SÁBADO

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO

9 93135258 *Contamos con pabellón de cirugía menor*

San Felipe - Prat 585

34 - 2535469 / 34 - 2506218

Área Dental

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

Área Médica

- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Para mayor información:

Centro Médico Odontológico Se-Dent

Denuncia paciente que concurre al San Camilo: Personas en situación de calle se «toman» sala de espera de Urgencia

Una vecina que por un sangrado de nariz tuvo que concurrir el lunes en la noche al servicio de urgencia del Hospital San Camilo, se encontró con la inesperada sorpresa que la sala de espera de pacientes estaba literalmente «tomada» por personas en situación de calle, que usan la dependencia para dormir, impidiendo que las personas puedan hacer uso del lugar como corresponde. Al margen de eso dice que la hediondez es insostenible.

Por todo lo anterior señala que deben esperar en el pasillo, expuestos al frío de la noche porque la puerta se abre y se cierra. Se trata de la vecina **Hortensia Meza Ureta**, quien nos señaló lo siguiente:

«Anteayer (lunes), fui al servicio de urgencia entre las 11:00 pm, y las tres de la mañana. Mire, de la atención no me quejo porque el doctor me atendió súper bien, lo que quiero denunciar en estos momentos es que había en la parte donde los pacientes

debían esperar la hora de atención, estaba tomado por todos estos muchachos en situación de calle. Habían cartones, otros que estaban tapados con frazada, mochilas y súper, súper hediondo, que la misma guardia a cada rato echaba Lysoform, y los pacientes esperábamos en el pasillo, cosa que me extrañó porque el doctor dijo: **‘Nosotros no podemos denunciar, pero ustedes como pacientes podrían hacerlo’**, y la guardia me ha dicho **‘que por ley no podían echarlos’**, entonces yo quiero que alguien me diga quién dice que la gente que vive en situación de calle, porque ellos quieren vivir en la calle, se tomen un área donde deben estar los pacientes esperando que los atiendan en un hospital, esa es mi denuncia», dijo.

Agregó que ningún paciente pudo ir a sentarse a la sala de espera «porque estaba fétido, además que andan bien mal olientes, para que vamos a decir

nada, ocupaban el baño, entonces los pacientes estábamos en el pasillo, de hecho se fueron más de diez personas, que la lista corría, no corría nunca porque volvían, volvían a llamar y nosotros dijimos señora por favor corran la lista, porque los pacientes se han ido por el mal olor que hay en el pasillo, esperando, más de treinta personas esperando, la verdad que yo estuve de las 11:00 hasta las tres de la mañana, hasta que se me quitó el sangrado de narices que llevaba, pero la atención del médico fue buena, de eso no me quejo, yo de lo que me quejo es de por qué esas personas van a dormir ahí», señala Hortensia.

- **¿Qué día fue esto?**

- Anteayer, es decir el día lunes.

Es enfática en señalar que esta situación debe ser denunciada públicamente: «Ahí insultaban a la guardia, la gente le decía: **‘oiga, échelos’**, y no es la forma», indica.

- **¿Cuántas personas en situación de calle había calcula usted?**

- Cómo unas doce a quince personas, más o menos, porque ahí donde estábamos en el pasillo había otro señor que también estaba acostado en un par de sillas, o sea ya no quedaba lugar para acomodarse.

- **O sea la impresión, según usted, ¿es que la sala de espera del servicio de urgencia está siendo tomada como albergue?**



Este es el pasillo donde deben esperar, según Hortensia, porque la sala de espera se encuentra tomada por los indigentes.

- Como albergue, sí así decía una niña que parecía albergue, entonces es como que alguien, la autoridad, se haga cargo y visiten aquello, que vayan al hospital a esa hora, a la hora de atención de urgencia, sobre todo en la noche porque uno normalmente se enferma en la noche y como era la segunda noche que me estaba sangrando la nariz, yo tenía que ir al médico por mi edad, por la situación.

HOSPITAL SAN CAMILO

Por su parte el Hospital San Camilo está consciente de la realidad detallada y ha realizado diversas acciones para superar el problema, ya que sus esfuerzos de mejora de la infraestructura de Urgencias apuntan a gene-

rar condiciones óptimas para sus usuarios, como por ejemplo la instalación de aire acondicionado, dos televisores, cargadores de celulares, un teléfono salud responde y baños remodelados con sistema antivandálico. Estas mejoras se suman a otras realizadas anteriormente como la terraza ubicada en la salida del servicio, la señalética y el equipamiento. Todo para que los usuarios permanezcan en dependencias dignas, cómodas y agradables mientras esperan su atención o la de algún familiar. Pese a lo anterior, la llegada de personas que pernoctan en las dependencias obstaculizan este propósito,

ya que no respetan el espacio común, apropiándose de la sala al utilizar varios asientos para dormir y dejando en mal estado los baños. El establecimiento ha realizado esfuerzos dentro de sus facultades para solucionar este tema y se han conseguido resultados, sin embargo, con el tiempo se repite el problema con nuevas personas que buscan esta alternativa como ocurre en diversas urgencias del país, por lo que el compromiso es seguir realizando medidas de prevención para mantener todas estas mejoras recientemente señaladas a disposición de los verdaderos usuarios de Urgencia.

Hortensia, paciente que denuncia públicamente la situación para que las autoridades tomen cartas en el asunto.



CENTRO DE ARTES MARCIALES

Maestro Oscar Toty Contreras
8° DAN
REP. NACIONAL P.N.F. CHILE

TANG - 500.00

SI QUIERES SER UN CAMPEON ENTRENA CON CAMPEONES

Karate de competencia - Defensa Personal - Karate Infantil - Kick Boxing

TRASLAVIÑA 276, SAN FELIPE
FONO: +569 9404 7620 - toty21106@hotmail.com

VENDO EQUIPO FOTOGRAFICO

Cámara Canon Eos Rebel T11. 2 Lentes 18.55. Flash original Canon. 6 Baterías. Grip. Cargador. Flash incorporado. \$300.000. Fono +56969181819.

Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes
CHUPE DE GUATITAS

"Donde El Tito Ríos"

PARRILLADAS EXTRAS

Lomo Reineta
Lomo Pobre
Merluza
Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

Julio Cossio Cariaga, vecino de población La Santita:

A los 78 años de edad muere conocido garzón de restaurantes en calle Coimas

Familiares y cercanos lo despidieron este martes tras ser velado en su domicilio y posteriormente ser trasladado hasta su última morada en el Cementerio Municipal de San Felipe.



La familia y amigos celebrando uno de los últimos cumpleaños de don Julio Cossio.



Don Julio junto a su esposa y sus tres hijos.

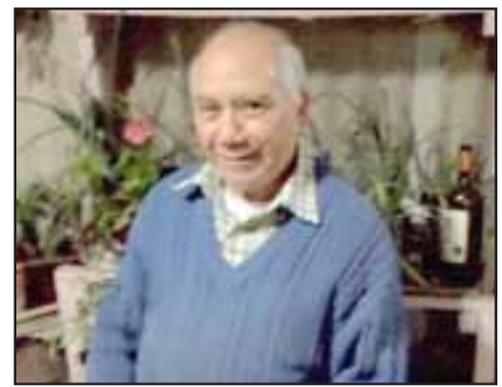
Tras una falla multifuncional, a la edad de 78 años falleció **Julio Enrique Cossio Cariaga**, quien se desempeñó por muchos años como garzón en reconocidos restaurantes de calle Combate de Las Coimas en San Felipe.

Don Julio murió durante la madrugada de este lunes, siendo despedido por su esposa **Leticia** y sus hijos **Vladimir, Iris y Julio**, quienes acompañados de familiares y cercanos lamentaron la triste partida de este padre y vecino de la población La Santita de San Felipe, quien desde los 18 años de edad comenzó su oficio como garzón, ganándose la amistad y el cariño de muchos sanfelipeños.

Uno de los hijos de don Julio, **Vladimir Fernando Cossio Palma**, calificó a su padre como un hombre ejemplar y sonriente que amó siempre a su familia y su oficio que lo desempeñó hasta cuatro meses atrás, luego que su salud comenzara a deteriorarse.

- **¿Cuándo falleció don Julio?**

- Falleció la madrugada de este lunes, tenía 78 años de edad, tenía una falla mul-



Julio Cossio Cariaga falleció a la edad de 78 años de edad.

tifuncional, tenía una falla severa en los riñones, problema hepático y el gran problema por mucho tiempo fue su corazón, tenía una insuficiencia cardíaca crónica que eso lo llevó a más problemas de salud que fueron los que se lo llevaron.

- **¿Dónde vivía él?**

- En la población La Santita de San Felipe, prácticamente toda su vida junto a mi mamá Leticia Palma Videla.

- **¿Él se desempeñó muchos años como garzón?**

- Es cosa de preguntar que Julio Cossio es conocido por mucha gente, porque dueños y encargados de muchos lugares, en calle Coimas trabajó prácticamente en todos los restaurantes, pasó por Los Artesanos hasta el Manuel Rodríguez, en clubes sociales él estuvo ahí. Lo contrataban en muchos eventos para garzoner, siempre ligado a lo mismo. Según lo que contó mi tío, él empezó a los 18 años a garzoner o sea prácticamente toda una vida.

- **¿Alguna vez fue reconocido?**

- Que yo recuerde nunca de haber visto algún pergamino que lo haya destacado la Municipalidad por su trabajo a la comunidad, solamente por gente que lo conoce de toda la vida y la atención buena que le dio a cada uno. Mucha gente de todos lados, ese ha sido el

reconocimiento más grande que ha tenido.

- **¿Hasta qué edad ejerció como garzón?**

- Mira dejó de trabajar hasta hace unos meses no más porque estuvo trabajando con Miguel, quien tiene un pequeño restorán en San Felipe, después terminó garzoneando con mi hermana en la Feria y eso fue como hace cuatro meses atrás y ahí finiquitó, porque empezó a sentirse mal y ahí comenzó a decrecer su salud.

Los restos de don Julio fueron velados en su domicilio en la población La Santita de San Felipe, para posteriormente este martes ser despedido con una misa en la Iglesia La Merced, continuando sus funerales en el Cementerio Municipal de San Felipe donde descansa en paz.

Pablo Salinas Saldías

REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 30 de Octubre de 2019, a las 11:10 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble del ejecutado ubicado en pasaje Carlos Salas Salas N° 753, consistente en el Lote 34 del Conjunto Habitacional " Los Lirios de la Troya " , en la Comuna de San Felipe, inscrito a nombre del ejecutado a fojas 1359 N° 1455 del Registro de Propiedad del 2011 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta de propiedad es \$ 29.732.309. Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados en tomar parte en la subasta deberán acompañar vauelista a la orden del Tribunal o en depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "Banco Santander Chile con Sandoval Berrios Francisco", Rol N° 586-2019. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.

8/4

NOTIFICACION

Ante 1° Juzgado Letras San Felipe, autos ejecutivos, Rol N° 3776-2019, caratulado "**BANCO SANTANDER CHILE con REINOSO**" por resolución 4 de Octubre de 2019, se ha ordenado notificar por avisos en Diario El Trabajo de San Felipe y Diario Oficial de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, demanda ejecutiva y requerimiento de pago deducida por Banco Santander Chile en contra de **ROBERTO FABIO REINOSO REINOSO**, RUT 14.358.620-0, comerciante, con domicilio en Canadá San Andrés N° 941, El Descanso, Comuna San Felipe, por adeudar el siguiente pagare: Pagaré Corfo Inversión y Capital de Trabajo N° **420017594825**.- suscrito con fecha 15 de Marzo de 2017, por **\$ 65.000.000**, valor de un préstamo recibido en moneda nacional. El capital adeudado debía pagarse en 3 cuotas anuales sucesivas e iguales de \$22.679.794.- cada una con vencimiento los días 14 de cada año, a contar del 14 de Marzo del año 2018 y hasta el 16 de Marzo del año 2020 y una última cuota N° 4 de \$22.679.794.- con vencimiento el 15 de Marzo del año 2021. Se estipuló en el pagaré que la suma prestada devengaría un interés del **1,22% mensual vencido**, calculado en base a meses de 30 días y en caso de mora o simple retardo en el pago de una cualquiera de las cuotas se devengará un interés penal igual al interés máximo convencional permitido por la ley a la fecha de otorgamiento del pagaré o a la época de la mora o retardo, cualquiera de los dos que sea el más alto, desde el momento del retardo y hasta su pago. El crédito estaba destinado a Inversión. El ejecutado dejó de pagar la cuota anual número 2 con vencimiento el 14 de Marzo del año 2019, adeudando a mi mandante por concepto de capital, la cantidad de **\$51.889.073**, suma a la que hay que calcular y agregar los reajustes e intereses convenidos (compensatorios y moratorios) desde esa fecha y hasta la de pago. El crédito del que da cuenta este pagaré esta afecto a la garantía del "Fondo de Garantía para Inversión" en un porcentaje de 70% sobre el saldo de capital adeudado. Encontrándose la firma del suscriptor autorizada ante Notario Público, de acuerdo a lo establecido en el artículo 434 número 4 del Código de Procedimiento Civil, el pagaré tiene mérito ejecutivo. Siendo la deuda líquida, actualmente exigible y no prescrita, el Banco Santander-Chile viene en hacer efectivo su derecho y en demandar el pago íntegro del crédito a través de este procedimiento ejecutivo. Tribunal por resolución de fecha 30 de Julio de 2019 proveyó demanda: A LO PRINCIPAL: Por interpuesta demanda ejecutiva; despáchese mandamiento de ejecución y embargo; AL PRIMER OTROSI: Por acompañados documentos en la forma señalada. Custodia N° 2917; AL SEGUNDO OTROSI: Téngase presente; AL TERCER OTROSI: Téngase presente y por acompañado documento, con citación; AL CUARTO OTROSI: Téngase presente.- Se despachó mandamiento de ejecución y embargo en contra del ejecutado para que en el momento de la intimación pague la cantidad de \$51.889.073, más intereses pactados y costas. Si no se efectuare el pago trabase embargo en bienes propios del ejecutado equivalente al monto antes señalado, más costas. Lo que notifico y requiero de pago al ejecutado Roberto Fabio Reinoso Reinoso. Demás antecedentes en juicio ejecutivo indicado. Secretaria.

10/3

EXTRACTO NOTIFICACIÓN

En causa RIT C-286-2019, RUC 19-2-1231634-5, **CUIDADO PERSONAL DEL NIÑO**, partes demandadas Doña **CLAUDIA FRANCISCA ANDREA ROBLES GONZÁLEZ**, C.I. 17.909.278-6 y Don **MICHAEL ANDRES REYES DAQUE**, C.I. 17.301.598-4, parte demandante Doña **ANA MARÍA GONZÁLEZ VENANCIO**, C.I. 9.691.050-9. Por resolución de fecha treinta de agosto del año dos mil diecinueve, se ha ordenado citar a Audiencia Preparatoria a **parientes y terceros con derecho preferente el día MARTES 15 DE OCTUBRE DE 2019, A LAS 09:30, EN LA SALA 2**, en el Juzgado de Familia de San Felipe, ubicado en calle Arturo Prat N° 532, San Felipe, conforme lo prescrito por los artículos 42, 226 y 227 del Código Civil, la citación se efectúa bajo el apercibimiento dispuesto por los artículos N° 21 y 59 de la ley N° 19.968, esto es, la audiencia se celebrará con las partes que asistan, efectándole a la que no concurra todas las resoluciones que se dicten en ella, sin necesidad de ulterior notificación.

10/3

JOSE ANTONIO GONZALEZ GUERRERO
MINISTRO DE FE
JUZGADO DE FAMILIA DE SAN FELIPE

EXTRACTO

POR RESOLUCION DE FECHA 30 DE SEPTIEMBRE DE DOS MIL DIECINUEVE, EN CAUSA SOBRE **DECLARACION DE INTERDICCION, CAUSA ROL: V-192-2019**, DEL PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE, CARATULADO "**GIL**", SE CITA A AUDIENCIA DE PARIENTES PARA EL DIA **16 DE OCTUBRE DE DOS MIL DIECINUEVE A LAS 12:00 HORAS**, PARA EFECTO DE DECLARAR INTERDICTO DON **ROLANDO RENE HORMAZABAL ARANCIBIA** Y NOMBRAMIENTO DE CURADOR DE ESTE A DOÑA **LUISA EUGENIA GIL SALAZAR**.

8/3

CAROLINA MELLA TOLEDO
SECRETARIA TITULAR
PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE



Barricadas, derribo de poste eléctrico e incendio de un generador

Serios incidentes se registraron durante la madrugada en sector El Escorial

Barricadas, derribo de un poste del tendido eléctrico e incendio de un generador eléctrico fueron parte de los incidentes ocurridos durante la madrugada de este miércoles en el sector El Escorial de Panquehue, sin registrarse personas detenidas por parte de Carabineros.

Estos serios acontecimientos se habrían originado a raíz de la escasez hídrica que afecta al Valle de Aconcagua y a otras regiones de nuestro país, produciéndose el encendido de barricadas en la ruta Troncal como también el derribo de un poste destinado a la electricidad de pozos.

El gobernador provincial de San Felipe, **Claudio Rodríguez Cataldo**, junto con lamentar estos actos ocurridos desde la medianoche y que se extendieron hasta altas horas de la madrugada, señaló que la invitación es a dialogar y no entrar en una dinámica de confrontación.

Los acontecimientos fueron controlados por Bomberos y Carabineros que dispuso de servicios de vigilancia especial en la comuna de Panquehue, sin registrarse personas detenidas por estos actos.

«Los primeros informes que tengo entregados por Carabineros, es que faltando 20 minutos para la medianoche, un grupo de personas a la altura de El Escorial en Panquehue, procedió a hacer algunas manifestaciones, incendiar algunas barricadas, proceder a incendiar un generador eléctrico y posteriormente a las 04:00 horas de la mañana, otro grupo probablemente compuesto por las mismas personas que estuvieron antes de la medianoche, procedieron a derribar al menos un poste del tendido eléctrico y que se supone va a llevar electricidad a los pozos, que no estaba con energía eléctrica, procedieron a derribarlo. La verdad en primer lugar yo quiero lamentar profun-

damente porque no es el camino, no es la forma, las instancias de diálogo están abiertas, está la mesa hídrica que se constituyó a principios de este año, que se creó por iniciativa del alcalde Pradenas, se ha estado reuniendo prácticamente todos los meses, ha recogido las opiniones de todos los sectores, de todas las comunas de las personas que tienen que ver con el tema del agua, nada explica entrar en una dinámica de confrontación sino que la invitación es a dialogar».

La autoridad provincial enfatizó que espera que estos hechos sean aislados para la tranquilidad y seguridad de la ciudadanía: «Nosotros vamos a hacer énfasis en asegurar el agua para el consumo humano,



El generador eléctrico fue incendiado por un grupo de desconocidos durante la madrugada de este miércoles en el sector El Escorial de Panquehue.

que eso no está en discusión; segundo, preocuparnos del tema de algunos crianceros que crían ganado en las zonas de secano que la están pasando muy mal; en tercer lugar la pro-

ducción agrícola, que es sumamente importante, somos un país y una zona agrícola, y por último trata de anticiparnos a lo ocurrido de incendios forestales».

En tanto desde Carabineros se informó que se dispuso de un servicio de vigilancia especial por parte de la institución para evitar futuros incidentes.

Pablo Salinas Saldías



Este poste fue derribado por los manifestantes.



En este estado quedaron los cables del tendido eléctrico tras las manifestaciones producidas en Panquehue.

Masivo envenenamiento de perros en un refugio para animales

CALLE LARGA. Trece perros, de los cuales once murieron, fueron envenenados mientras permanecían en un hogar temporal a la espera de ser dados en adopción en el sector de El Pedrero en la comuna de Calle Larga. Esta inhumana acción quedó al descubierto en horas de la mañana del martes, cuando las personas que tenían a su cargo no los vieron, comenzando a buscarlos y encontrándolos en diferentes partes del amplio terreno.

Nueve de los canes, cuyas edades fluctúan en-

tre los 2 y 9 meses, fueron hallados muertos, mientras otros dos agonizaban y dos con síntomas severos de envenenamiento, presumiblemente mediante un potente pesticida.

Sobre esta situación, la presidenta de la Agrupación Pro Animal de la comuna de Calle Larga, **Esther Toledo Orellana**, señaló que la dueña del terreno alberga en su hogar tres perros y diez de la agrupación como hogar temporal, «y me avisó que habían envenenado a los perros,

que encontraron siete muertos, otros dos que se salvaron y cuatro que sospechamos también están muertos pero no los hemos podido encontrar porque es un lugar bastante amplio, pero cerrado».

Puntualizó que esta acción delictual habría ocurrido durante la madrugada del martes, «pues arrojaron algo con un elemento bastante potente, porque los perritos se hincharon mucho y la muerte fue una tras otra, incluso hay un cachorro de dos meses dentro de los que fallecieron».

PDI INVESTIGA

Por su parte, el jefe de la Brigada de Investigación Criminal de la PDI de Los Andes, subprefecto Carlos Rivera, señaló que por disposición del Fiscal de Turno concurrió personal tanto de su unidad como de la Brigada Investigadora de Delitos contra el Medioambiente y Patrimonio Cultural de Valparaíso (Bidema) a fin de levantar evidencia científica y técnica para establecer cómo ocurrieron los hechos y descartar o corroborar algunas de las hipótesis que existen.



Trece perros, de los cuales once murieron, fueron envenenados mientras permanecían en un hogar temporal a la espera de ser dados en adopción en el sector de El Pedrero en la comuna de Calle Larga.

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Sin sorpresas y bastantes caras nuevas partió el Clausura de la ABAR

Respondiendo con creces a las expectativas que ha despertado el nuevo formato de la liga, días atrás, por primera vez sonó la chi-

charra en el torneo de Clausura de la Asociación de Básquetbol Alejandro Rivadeneira.

La jornada inaugural se desa-

rolló en la Sala Samuel Tapia Guerrero, recinto que albergó cuatro compromisos (dos de cada serie), en los cuales ya comenzó a quedar muy claro que tanto en la serie A como B, habrá mucha intensidad y emoción en cada jornada.

En la primera fecha no pasó desapercibido el estreno del quinteto de Panteras, un conjunto que se compone de jugadores extranjeros, en su mayoría haitianos, los que destacaron por su potencia y fuerza a la hora de jugar.

Los resultados de la primera cita, fueron:

Serie A

Arturo Prat 78 – Sonic 67

Liceo Mixto 73 – San Felipe Basket 53

Serie B

Frutexport 55 – Canguros 39

Panteras 42 – Llay Llay Basket 38



El conjunto de Panteras hizo su debut en el básquetbol aconcañino.



Liceo Mixto comenzó con el pie derecho su defensa del título en la ABAR.

Villa Los Álamos y Los Amigos siguen con su lucha en la Liga Vecinal

Villa Los Álamos y Los Amigos, los dos cuadros que en la actualidad están librando una reñida disputa por el primer lugar de la Liga Vecinal, dieron con el objetivo de sacar adelante sus respectivos desafíos en la pasada jornada de la competencia que domingo a domingo tiene lugar en la cancha Parrasía.

El puntero (Los Álamos) no

encontró gran resistencia en Andacollo, al superarlo claramente por 3 goles 1. Por su parte Los Amigos superaron por la cuenta mínima a Carlos Barrera, en un partido cerrado e igualmente disputado.

En el fondo de la tabla se registró una novedad, esa fue el que la Villa Argelia escaló un puesto gracias a su igualdad a 2 con el Santos, en lo que fue un resultado trascendente ya que condena a Resto Del Mundo (fue vencido por Tsunami) como exclusivo colista.

Resultados de la fecha

Los Amigos 1 – Carlos Barrera 0; Santos 2 – Villa Argelia 2; Unión Esfuerzo 1 – Unión Esperanza 1; Tsunami 2 – Resto del Mundo 0; Barcelona 2 – Aconcagua 1; Villa Los Álamos 3 – Andacollo 1; Pedro Aguirre Cerda 6 – Hernán Pérez Quijanes 2.



En la Liga Vecinal los candidatos al título no se dan un centímetro de ventaja.

Las tres selecciones del Aconcagua ya saben quiénes serán sus rivales en cuartos en los Regionales

En el sorteo realizado el martes recién pasado en la sede central de ARFA Quinta Región en la ciudad de Viña Del Mar, quedaron definidas las llaves clasificatorias para la ronda de los cuartos de final de los torneos Sub-13 y Honor.

Ambas competiciones aún cuentan con selecciones aconcañinas, las que a estas alturas ilusionan con algo importante para el deporte de la futura región Cor-

dillera.

En la competencia infantil sobreviven las selecciones de Catemu y Santa María, que deberán enfrentarse a sus similares de El Belloto y Cabillo, respectivamente.

En tanto en la serie adulto Honor, Catemu es el único combinado del valle que queda vivo en ese campeonato. En esta ronda los cateminos chocarán con Unión Peñablanca.

Las llaves de cuartos son las siguientes:

U13

La Ligua – Puertas del Pacífico; Santa María – Cabillo; Cartagena – Quilpué; Catemu – El Belloto.

Honor

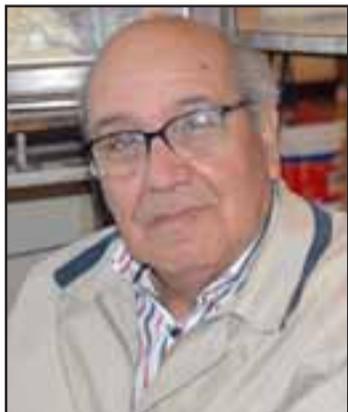
La Ligua – Viña del Mar; Osmán Pérez Freire – Los Placeres; Limache – Las Achupallas; Catemu – Unión Peñablanca.



La selección de Catemu es la única de la zona que sigue en camino por el título en la categoría Honor.

Inauguran hoy exposición de pinturas de Raúl Pizarro

Hoy jueves a las 20:00 horas será inaugurada de manera oficial la exposición de pinturas del conocido pintor putaendino **Raúl Pizarro**, experimentado artista plástico de 77 años de edad que lleva ya seis décadas pintando sin parar. Según nos comentó Pizarro, en total la exposición consta de 55 obras suyas y estarán disponibles en la galería de la casa municipal de Cultura, ubicada en el Conjunto Patrimonial Buen Pastor. Las pinturas podrán ser compradas, y estarán en la galería hasta el 31 de octubre.



Raúl Pizarro, experimentado pintor putaendino que presentará hoy 55 de sus obras en Buen Pastor.

Marco López Aballay cierra su circuito de presentaciones: Libro de cuentos 'Piedra Grande' en el salón de eventos Buen Pastor

Para mañana viernes 11 de octubre, a partir de las 19:00 horas está programada la presentación del libro de cuentos *Piedra Grande* (Ediciones Inubicalistas de Valparaíso, 2019) del escritor putaendino **Marco López Aballay**. El espacio para esta actividad será el salón de eventos Buen Pastor, ubicado en Yungay 398 San Felipe.

Cabe señalar que esta actividad es parte de un proyecto denominado 'Publicación y Difusión del libro de cuentos *Piedra Grande* de Marco López Aballay', el cual ha sido financiado por Conadi, a través del Concur-

so de Iniciativas Culturales Urbanas, año 2019. En conversaciones con el autor, de origen diaguita y nacido en Petorca en 1968, López nos señala que «el libro consta de 18 relatos con personajes ficticios e historias que suceden en un pueblo llamado Piedra Grande. En ese lugar suceden situaciones surrealistas y fantásticas que bien podrían ocurrir en cualquier lugar de nuestro país. *Piedra Grande* puede ser Putaendo, San Felipe, Canela Alta o Chimbarongo, etc.». Por otra parte, el autor nos explicó que en la presentación del libro se realizará una exposición del coloquio denominado '*La visión del pueblo diaguita a través de la disciplina literaria*', el cual estará a cargo de dos personas de la etnia diaguita, Orfelina del Carmen López Aballay y Boris Aballay Aballay. Así también en la presentación del libro propiamente tal lo acompañarán el escritor Nelson Paredes y el joven poeta Jorge Manzano Parás.



Marco López Aballay, lanzará mañana su libro *Piedra Grande*.

Finalmente, el autor invita a toda la comunidad de San Felipe para que asista a la presentación de este libro y disfrute del coloquio, las lecturas e intercambie conocimientos de literatura y de las etnias existentes en el Valle de Aconcagua. Además, se contempla donaciones de libros para el público asistente.

Roberto González Short

Desde 1929 a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

CHEVY CONNECT 2020

¡HAY COSAS QUE SOLO TE HACEN CLICK CUANDO LAS VIENES A VER!

SPARK GT
UNIDADES LIMITADAS*

PRECIO DESDE: **\$4.990.000⁽¹⁾**

INCLUYE BONO DE HASTA: \$1.260.000**
SOLO CON CHEVY PLAN DE CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS
RENDIMIENTO CIUDAD: 12,6 KM/L**
PRECIO DE LISTA: \$6.250.000

ONIX
UNIDADES LIMITADAS*

PRECIO DESDE: **\$6.990.000⁽²⁾**

INCLUYE BONO DE HASTA: \$1.379.000**
SOLO CON CHEVY PLAN DE CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS
RENDIMIENTO CIUDAD: 11,4 KM/L**
PRECIO DE LISTA: \$8.369.000

ADEMAS, ELIGE DE REGALO POR COMPRAS CON CRÉDITO KOVACS

HOVER KART⁽³⁾

GIFTCARD \$100.000⁽³⁾

JUEVES 10 DE OCTUBRE SUCURSALES KOVACS CON HORARIO EXTENDIDO

SAN FELIPE Av. Bernardo O' Higgins 62
LOS ANDES Santa Teresa 751

600-8996600
www.chevroletkovacs.cl

E.KOVACS
Desde 1998

CHEVROLET

Fotografía corresponde a versión SPARK GT 1.2 LT MT ML AC FULL L y ONIX 1.4L LTZ MT ISFX K. Precios válidos desde 07/10/19 hasta el 13/10/19. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Precio corresponde a versión SPARK GT 1.2 LT MT L. Precio incluye bono a todo evento de \$550.000, bono de financiamiento GM de \$560.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMF) por \$150.000, bono con Chevy Plan, Stock de 50 unidades. (2) Precio corresponde a versión ONIX 1.4L LTZ MT K. Precio incluye bono a todo evento de \$650.000, bono de financiamiento GM de \$529.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMF) por \$200.000, bono con Chevy Plan, Stock de 50 unidades. (3) Imágenes referenciales, puede variar del producto final. Válida desde el 10 al 13 de Octubre de 2019 por compras de modelos Chevrolet 0 Km en Sucursales Kovacs con crédito Kovacs. Regalo a elegir corresponde a HOVERKART de valor comercial tope \$120.000 o GIFT CARD de \$100.000. Excluye Camiones y Flotas. Previa evaluación comercial. Sólo personas naturales. Descuento excluye otros descuentos y promociones. (*) Considera en total 25 unidades con precio especial, correspondiente a modelos ONIX y SPARK GT. En ambos modelos considera todas sus versiones. (**) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. Más información en www.consumovehicular.cl.